

Stichting Jongerencentrum León Nicaragua

Jaarverslag 2012



Stichting Jongerencentrum León, Nicaragua

Herdersveld 143, 5665 JN Geldrop

Telefoon: 040 2800525

E-mail: stichtingjcln@gmail.com

Website: www.jcln.org

Bank: IBAN: NL83ABNA0496298887

Jaarverslag 2012

Inleiding

De Stichting Jongerencentrum León Nicaragua is opgericht om het werk van Petra de Bruin in León, Nicaragua te ondersteunen. Sinds april 2010 werkt zij in Nicaragua in de stad León om jongeren een veilige plek te bieden en om hen te helpen zich te ontwikkelen. Om steun te zoeken voor haar werk en om fondsen te werven is de stichting opgericht.

In dit verslag laat de Stichting zien wat er in 2012 heeft plaatsgevonden in Nederland en in Nicaragua.

Bestuursverslag

(door: Idy van Leeuwen, voorzitter)

Bestuur

Begin 2012 bestaat het bestuur uit:

Idy van Leeuwen-Pannekoek, - voorzitter;

Emiel Rouw - penningmeester;

Elisabeth Dorr - secretaris

José Huizer - algemeen lid;

Op 19 januari heeft Elisabeth Dorr besloten het bestuur te verlaten. José Huizer blijft verantwoordelijk voor de notulen en overige zaken worden door Idy van Leeuwen waargenomen.

Op 29 oktober heeft Laura Lemmens besloten het bestuur te verlaten. We waren al op zoek naar extra versterking, maar dat heeft nu nog meer urgentie gekregen. We hebben een aantal mensen benaderd, zonder direct resultaat.

Bestuursleden doen dit werk op vrijwillige basis en ontvangen geen vergoeding.

Het bestuur vergadert ca. eens per twee maanden.

Taak van het bestuur

De taak van het bestuur is voorlichting en fondswerving ten behoeve van het project. Het bestuur houdt ook toezicht op de voortgang in het project en de besteding van het geld. Daartoe rapporteert Petra de Bruin aan het bestuur. Ook legt zij financiële verantwoording af van de uitgaven die zij voor het project heeft gedaan.

Het bestuur heeft ook als taak om samen met Petra de Bruin te bepalen welke activiteiten in Nicaragua uitgevoerd worden. Het bestuur toetst de activiteiten aan het doel en de missie van de stichting.

Doel en missie

Stichting Jongeren centrum León Nicaragua ondersteunt projecten in León, Nicaragua met diensten en geld.

De oprichting is tot stand gekomen om vanuit Nederland het werk in Nicaragua te steunen. De stichting ondersteunt vanaf de oprichting de aanwezigheid en het werk van Petra de Bruin, die vanaf april 2010 in León woont en werkt. Zij geeft uitvoering aan de door de stichting gestelde doelen.

Er wordt samengewerkt met de Buurtorganisatie ACOPOE in León, Nicaragua.

De missie van de stichting Jongeren centrum León Nicaragua is jongeren tussen de 13 en 23 jaar, woonachtig in León Zuidoost, een veilige plek bieden. Een plek waar ze kunnen groeien in persoonlijk en maatschappelijk opzicht.

De veilige plek is het buurthuis van de wijk Azaria H. Pallais, centraal gelegen in León Zuidoost. De buurtorganisatie ACOPOE is hier gevestigd en ondersteunt het project.

Door middel van bijeenkomsten, activiteiten, workshops en cursussen wordt gewerkt aan persoonlijke en maatschappelijke groei van de jongeren.

Mede door de hulp van Nicaraguaanse medewerkers worden de activiteiten uitgevoerd.

De medewerkers krijgen nu nog een vrijwilligersvergoeding, maar het is de bedoeling dat om te zetten in een bescheiden salaris. Het is van belang voor de voortgang van het project de medewerkers aan de stichting te binden. Zij zijn zeer gemotiveerd, maar het komt voor dat de medewerkers weggaan omdat ze elders een (betere) baan kunnen krijgen, wat natuurlijk begrijpelijk is.

Fondswerving

Om de aanwezigheid en de werkzaamheden van Petra de Bruin te bekostigen, wordt door de stichting geld ingezameld. Dat gebeurt door voorlichting te geven over het project, donateurs te verwerven en te zoeken naar financiële ondersteuning van andere instanties zoals kerken. Ten behoeve van het werk zijn we hard op zoek geweest naar een fondswerver. De huidige bestuursleden kunnen daar onvoldoende aandacht aan besteden door andere werkzaamheden voor de stichting.

In eerste instantie komen de donateurs uit de kennissenkring van Petra en haar familie.

Enkele donateurs voeren zelf weer actie om het werk bekend te maken en geld in te zamelen voor het project. Zo is Leuni van der Tholen zeer actief in het verkopen van cadeautjes, die ze zelf maakt en bij bruiloften met het versieren van de kerk om zo geld in te zamelen.

De Christelijk Gereformeerde Kerk in Eindhoven steunt het project via collectes en presentaties.

Eind 2012 is er een tientjescampagne gevoerd om nieuwe donateurs te werven en hen te vragen om € 10 per maand bij te dragen om 1 jongere 1 maand les te geven. Hier zijn niet zoveel directe donateurs uit voortgekomen, maar wel is er veel publiciteit geweest, o.a. via facebook.

In 2012 is er ook een begin gemaakt met de website. Gelukkig was CMS Works BV te Eindhoven bereid om deze website als sponsor voor ons te maken.

Contacten met donateurs

De donateurs worden op de hoogte gebracht van de vorderingen van het project door middel van nieuwsbrieven, die ca. vier keer per jaar verschijnen. Ook worden er voor speciale doelgroepen voorlichtingspresentaties gegeven.

Tijdens haar verlof heeft Petra een presentatie gegeven in de Christelijk Gereformeerde kerk van Eindhoven, waar veel donateurs bij horen.

Ook is er een ontmoetingsdag geweest, waar diverse donateurs op af kwamen en genoten van een Nicaraguaanse maaltijd en een presentatie van Petra.

Registratie van de stichting in Nicaragua

De stichting staat vanaf januari 2012 geregistreerd bij Ministerio de Gobernacion (Ministerie van Binnenlandse Zaken) in Nicaragua. Vervolgstappen om de stichting verder te legaliseren in Nicaragua konden nog niet ondernomen worden. Dit kwam door het ontbreken van de verblijfsvergunning voor Petra in Nicaragua.

Belastingdienst en ANBI status

Begin 2012 is de controle uitgevoerd door de belastingdienst en de ANBI status is verkregen.

Verslag van activiteiten in Nicaragua

(Petra de Bruin)

Jongeren

We willen jongeren een veilige plek bieden, waar ze zich kunnen ontwikkelen. Jongeren weten ons te vinden. Hiervoor hoeft het team maar weinig inspanning te leveren. Jongeren horen van andere jongeren over de verschillende projecten die de stichting aanbiedt en daar komen ze voor.

De inhoud van de projecten sluit steeds beter aan bij de jongeren. Het in gebruik nemen van de internetverbinding is daar een goed voorbeeld van. Jammer genoeg hadden we de nodige problemen met de internetverbinding in 2012, maar hopelijk kunnen we deze in de toekomst oplossen.

Door middel van sociale begeleiding weten we beter waar de jongeren behoefte aan hebben. Doordat we huisbezoeken afleggen, weten we wat er bij jongeren speelt. Hier komen weer thema's uit voort die we kunnen uitdiepen tijdens de sociale bijeenkomsten.

Activiteiten

In het jaar 2012 hadden we verschillende cursussen, sociale begeleiding en recreatieve activiteiten.

Computercursussen

Ook dit jaar boden we de cursus Word, Excel en PowerPoint aan. Opnieuw was er de mogelijkheid om alleen een certificaat voor Word te halen. Dit jaar hebben we dat uitgebreid met een certificaat alleen voor PowerPoint. Op deze manier kunnen jongeren ook de programma's apart afronden en zo hun complete diploma verdienen.

Naast de Office-programma's boden we ook een internetcursus aan. Door problemen met de internetverbinding hebben niet alle jongeren deze cursus kunnen afronden. Volgend jaar hopen we de internetverbinding te herstellen zodat het lesprogramma weer voortgang kan krijgen.

De stichting beschikt over 6 computers. Dit jaar hebben we ervoor gekozen één computer ter beschikking te stellen aan de docente, zodat zij daar haar lesvoorbereiding op kan doen en de voortgang van de jongeren hierop kan archiveren. Er zijn dus 5 computers beschikbaar voor de jongeren. De groepen zijn daarom van 6 naar 5 leerlingen gegaan.

De docente maakte het afgelopen jaar voor het eerst gebruik van een kleine beamer. Ook dit helpt bij de ontwikkeling van de jongeren. Het geeft de docente de mogelijkheid om een handeling voor te doen, die de jongeren na kunnen doen.

Gezamenlijk hebben we nagedacht over een betere groepsindeling tijdens de computercursussen. Op deze manier wilden we de uitval of absentie terugdraaien. Met deze grotere zorgvuldigheid hebben we ook zeker resultaat geboekt.

In 2012 organiseerden we twee diploma-uitreikingen. In totaal ontvingen 53 jongeren een diploma of een certificaat.

Cursus Engelse taal

Er is veel verbeterd binnen het project Engelse les. Door de actie van eind 2011, georganiseerd in de Christelijke Gereformeerde Kerk Eindhoven, werd het mogelijk om boeken aan te schaffen voor de Engelse lessen, waardoor de jongeren hun eigen lesmateriaal in beheer kregen. Bij start van een cursus Engelse taal, ontvangen de leerlingen een leerboek, werkboek, schrift en een woordenboek. Bij afronding of stoppen van de cursus leveren ze het leerboek en woordenboek weer in, die wij dan weer opnieuw kunnen inzetten.

De aanschaf van één systeem bleek onvoldoende. Later in 2012 hebben we andere boeken aangeschaft voor de jongste leerlingen. Deze boeken, genaamd Kids' Safari, zijn gericht op jongeren van de basisschool en bieden een goede voorbereiding op de Engelse lessen op het voortgezet onderwijs. De oudere leerlingen gebruiken de boeken van American Headway, die gericht zijn op jongeren van het voortgezet onderwijs en een goede voorbereiding bieden op de universiteit. Deze boeken worden tevens gebruikt door de talenschool van de universiteit in León. Hiermee sluiten we dus aan op een bestaand leersysteem.

Met het gebruik van de lesboeken is de voortgang van de leerlingen beter meetbaar. We hebben ervoor gekozen om de boeken op te delen in verschillende niveaus en per afronding van twee niveaus houden we een diploma-uitreiking. De eerste zal waarschijnlijk plaatsvinden in mei 2013.

Jammer genoeg hebben we wel veel uitval gezien. De meeste uitvallers zaten in niveau 1 van de oudere leerlingen, 18 jongeren ronden niveau 1 af en 27 jongeren verlieten de cursus vroegtijdig. Komend jaar willen we daar structureel verandering in gaan aanbrengen.

Sociale begeleiding

In 2012 hebben we de registratie en archivering van de informatie uit huisbezoeken verbeterd. Dit om inzichtelijk te krijgen waar jongeren tegenaan lopen. Waar zijn overeenkomsten te vinden, zijn er jongeren die meer hulp nodig hebben of zijn er jongeren die we niet goed genoeg kennen.

Naast dat het ons meer inzicht geeft in wie die jongeren nou eigenlijk zijn, zorgde het ook voor meer duidelijkheid in de werkzaamheden van de sociaal werkster. Het hielp haar ook om haar werk op een concrete manier te kunnen verantwoorden.

In de toekomst willen we de archivering verder uitbreiden, zodat we meer controle krijgen over de werkzaamheden binnen het project 'sociale begeleiding'.

Sociale bijeenkomsten

In 2012 bespraken we één thema met de leerlingen van de cursus Engelse taal. Een groep die we al langer kennen en daarom de meest geschikte groep om een sociaal thema mee te bespreken. We kozen voor het thema 'communicatie'. Dit thema is ontstaan uit de verschillende huisbezoeken.

In de toekomst willen we graag meer doen met sociale bijeenkomsten om zo steeds één thema bespreekbaar te maken en daarmee een grote groep verder te kunnen helpen.

Internetcafé

De eerste maanden van het jaar hadden we nog internetcafé. Op deze manier konden de jongeren die een cursus volgden hun huiswerkopdrachten doen, waar ze internet bij nodig hadden. Daarnaast hadden ze natuurlijk de gelegenheid om hun Facebook-pagina bij te werken en muziek te beluisteren.

Het internetcafé functioneerde als een beloning. Kwam je naar les, dan had je recht op een uur internet die week.

Jammer genoeg kregen we problemen met de internetverbinding. Na oplossing van het internetprobleem hopen we dit project opnieuw te starten.

Theater

In november 2012 nodigden we een theatergroep uit om een voorstelling te geven. Zij gaven een voorstelling waarin de Aidsproblematiek aan de orde kwam, vooral de discriminatie van mensen die AIDS hebben.

Het was leuk om eens iets heel anders te organiseren. Het had een positieve uitwerking op de jongeren en ook op mensen uit de buurt. We organiseerden de activiteit namelijk op straat, wat er voor zorgde dat er veel meer mensen kwamen kijken dan alleen de jongeren uit het project.

Eindactiviteit 2012

In december organiseerden we de eindactiviteit van het jaar. Hiervoor nodigden we 63 jongeren uit, waarvan er uiteindelijk 46 zijn meegegaan. Gezamenlijk beleefden we een heerlijke middag aan het strand met waterspelletjes, zee, zand, een broodje en heel veel plezier. Dit werd mede mogelijk gemaakt door QuetzalTrekkers en hun vrijwilligers.

Werkcontacten

Als het over werkcontacten gaat, staan vooral de medewerkers en de vrijwilligers van het buurthuis op de voorgrond. Hier een kort overzicht van de werkcontacten:

Medewerkers van de stichting

De Engelse lessen startten opnieuw, dit keer met echte lesboeken. Dit zorgde voor veel veranderingen voor Marcelo, de docent van de cursus. De hulp van de coördinatrice was steeds minder noodzakelijk, waardoor zijn taak een steeds zelfstandiger karakter kreeg. Docente Deyling, die de computerlessen verzorgde, had behoorlijk te lijden onder het feit dat de internetverbinding werd afgesloten. De projecten kregen een wankelende basis, aangezien het internetcafé juist een trekpleister was voor de jongeren. Naast deze zorg was er gelukkig ook een lichtpuntje en dat betrof de inzet van Michael bij het afnemen van de examens.

Ook Caren, de sociaal werker, stond voor de nodige veranderingen. Vooral het aanleggen van een archief met informatie over de jongeren en de digitale lijst van alle jongeren in het project kostte haar veel moeite.

Gelukkig kregen we hulp van twee stagiaires en een vrijwilliger. Tessa en Denise liepen stage vanaf oktober tot en met half december. In deze periode waren ze elke vrijdag aanwezig in het buurthuis om te helpen bij de computerlessen, de Engelse les en andere activiteiten. Vooral bij de organisatie van de eindactiviteit hebben zij een belangrijke rol gespeeld.

Professionalisering

In 2012 ontwikkelde de stichting zich tot een professionele organisatie. Dit heeft een duidelijke weerslag gehad op de medewerkers.

Vrijwilliger Dorien kwam het team versterken vanaf de maand oktober. Zij speelde een belangrijke rol in de volgende zaken:

- Opzetten van de tientjescampagne
- Inhoud geven aan de nieuwsbrief van de maand december
- Realiseren van de digitale namenlijst van alle jongeren
- Opzetten van een werkbare en duidelijke structuur voor de jaarverslagen en beleidsplannen
- Meedenken over verbeteringen in de Engelse lessen

Buurthuis

De veiligheid van het buurthuis kwam onder druk te staan. Begin 2012 werd de telefoon van de sociaal werker gestolen en een paar maanden later een fiets van één van de jongeren. De nodige maatregelen werden getroffen om het buurthuis een veilige plek te maken, waaronder het betalen van een bewaker. Denis Pariles, bestuurslid van het buurthuis, vervulde de bewakersrol.

Steun

Monic en Gioconda, die al in eerdere jaarverslagen zijn genoemd, waren ook dit jaar belangrijke schakels voor de coördinatrice van het project. Naast hun adviserende rol, zijn ze ook gewoon twee hele belangrijke mensen voor de coördinatrice.

Ook de gemeente León verschafte nieuwe inzichten. Hier bestaat een aparte afdeling die zich bezighoudt met León Zuidoost, de stadsuitbreiding waar de projecten van de stichting te uitgevoerd worden.

Stichting

In 2012 zijn er vier nieuwsbrieven geschreven, die door het bestuur onder de donateurs en geïnteresseerden zijn verspreid. Daarnaast is er informatie gedeeld omtrent nieuwe plannen en reacties gegeven op notulen van bestuursvergaderingen. Tijdens haar verblijf in Nederland heeft Petra twee vergaderingen bijgewoond.

Financieel verslag

(Emiel Rouw)

Financieel verslag 2012

Nadat 2010 nog een eerste gebroken boekjaar betrof, is 2012 nu het tweede volledige boekjaar van de stichting. Middels dit financieel verslag wordt er door het bestuur van de stichting verslag gedaan over het jaar 2012.

Inkomsten

In totaliteit heeft de stichting in 2012 € 17.027 aan inkomsten ontvangen waarvan € 9.048 (53%) in de vorm van periodieke giften. Onder de incidentele (overige) inkomsten vallen o.a. de kerkcollectes van de Christelijk Gereformeerde Kerk Eindhoven, inkomsten van acties en incidentele donaties van mensen. Ook is er een bedrag ad € 729 van Do You Care ontvangen, een stichting waar Petra werkzaamheden voor heeft verricht.

Wanneer we de inkomsten vergelijken met 2011, moet helaas worden vastgesteld dat er in 2012 duidelijk minder aan inkomsten is ontvangen dan in 2011 (€ 20.529), een afname van 17% (€ 3.502).

In het jaarverslag over het jaar 2011 hebben we al opgemerkt dat het bestuur het als een belangrijke taak ziet de inkomsten de komende jaren (waar mogelijk structureel) te verhogen. Hierbij hebben we toen al geconstateerd dat het noodzakelijk is ons niet alleen te richten op de directe kring van Petra (o.a. familie, kerk en vrienden) maar ons ook te richten op potentiële donateurs buiten deze 'eigen' kring waarbij o.a. werd gewezen op allerlei vermogensfondsen.

Aangezien fundraising een tijdrovende bezigheid is, was het de bedoeling dat we daarvoor extra mensen zouden trachten te werven. Ondanks verwoede pogingen daartoe, is dat in 2012 niet gelukt.

Uitgaven

In 2012 zijn er € 19.021 aan uitgaven geweest. Wanneer we de uitgaven van 2012 vergelijken met de uitgaven van 2011, moet worden vastgesteld dat deze € 3.074 hoger zijn uitgevallen; een stijging derhalve van bijna 20%.

De volgende vergelijking kan worden gemaakt:

| | 2012 | 2011 |
|------------------------------------|-----------------|-----------------|
| - kosten Nicaraguaanse medewerkers | € 4.172 | € 972 |
| - huur | € 546 | € 518 |
| - materialen | € 856 | € 338 |
| - aanschaf nieuwe computers | € 0 | € 1.002 |
| - overige projectkosten | € 1.589 | € 497 |
| - kosten verblijf Petra | <u>€ 11.858</u> | <u>€ 12.620</u> |
| totaal | € 19.021 | € 15.947 |

Inkomsten/ uitgavenbalans

Wanneer we naar de inkomsten en uitgaven kijken moeten we helaas vaststellen dat er in 2012 een tekort is gerealiseerd van € 1.994. We hebben te maken met dalende inkomsten en fors gestegen kosten.

Deze gestegen kosten hebben vooral te maken met de hogere kosten voor de medewerkers op het project. Deze forse toename valt weer toe te schrijven aan het groter worden van het project, er worden steeds meer activiteiten ontplooid waarbij steeds meer kinderen bereikt worden.

Eind 2012 ziet het er helaas niet naar uit dat we op korte termijn deze tendens van een oplopend tekort kunnen keren. Het zal in 2013 derhalve een absolute noodzaak worden mensen te werven om de inkomsten op korte termijn te verhogen. Daar waar het uiteindelijk streven zal zijn de inkomsten structureel te verhogen zal de prioriteit vooralsnog komen te liggen op het op korte termijn (incidenteel) verhogen van de inkomsten, dit om de continuïteit van de stichting te kunnen waarborgen.

Kascontrole

Op 12 december 2013 heeft er een kascontrole plaatsgevonden door Harry van Leeuwen en Johan van der Stoel. Zij hebben het financieel jaarverslag in orde bevonden.

Bezittingen

De stichting heeft geen bezittingen anders dan de aanwezige liquiditeiten welke op een rekening bij de ABN AMRO zijn gestald. Per ultimo 2012 bedroeg dit saldo € 8.741,71. Verder is er naar Petra als buffer voor te maken kosten een bedrag ad € 2.000 overgemaakt. Hierdoor bezit de stichting een totaal bedrag aan liquiditeiten ad € 10.741,71.

Onderstaand vindt u een cijfermatige uitwerking.

| Financieel Verslag | | 2012 | | Totaal | |
|---|---|-------------|---------|---------------|------------------|
| Saldo bank 1-1-2012 | € | 10.736,03 | | | |
| Inkomsten | | | | | |
| Periodieke giften particulieren | € | 9.048,00 | 53,14% | | |
| Collectes CGK Eindhoven | € | 1.788,83 | 10,51% | | |
| Huwelijk collectes | € | 657,90 | 3,86% | | |
| Giften diakonie CGK | € | 350,00 | 2,06% | | |
| Overige (incidentele) giften | € | 4.452,77 | 26,15% | | |
| Do You Care | € | 728,89 | 4,28% | | |
| Totaal inkomsten | | | 100,00% | € | 17.026,39 |
| Uitgaven | | | | | |
| Huur buurhuis | € | 546,44 | 2,87% | | |
| Onkosten maatschappelijk werkers | € | 4.171,83 | 21,93% | | |
| Cursusmaterialen | € | 594,69 | 3,13% | | |
| Overige materialen | € | 261,26 | 1,37% | | |
| Nieuwe computers | € | - | | | |
| Overige kosten project | € | 1.588,51 | 8,35% | | |
| Totaal directen uitgaven project | | | | € | 7.162,73 |
| Kosten voor verblijf Petra | | | | | |
| Kosten levensonderhoud Petra | € | 5.528,52 | 29,07% | | |
| Oudedagsvoorziening Petra | € | 1.800,00 | 9,46% | | |
| Verzekeringen Petra | € | 3.093,61 | 16,26% | | |
| Vliegticket Petra | € | 1.061,52 | 5,58% | | |
| Overige kosten verblijf Petra | € | 374,33 | 1,97% | | |
| Totaal kosten verblijf Petra | | | 100,00% | € | 11.857,98 |
| Totaal uitgaven | | | | € | 19.020,71 |
| Saldo inkomsten en uitgaven | | | | € | -1.994,32 |
| Saldo bank 31-12-2012 | € | | | | 8.741,71 |
| Saldo buffer 31-12-2012 | € | | | | 2.000,00 |
| Totaal saldo 31-12-2012 | | | | € | 10.741,71 |